Le Purgatoire de Cythère, Épithalame

pour le mariage de Mademoiselle L'Archet avec Monsieur le Comte d'Argenson¹.

J'errais un jour dans l'île de Cythère Et m'égarant vers un bord solitaire, Je trouve un parc de rosiers entouré Dont le portail de myrte décoré Laisse entrevoir cent fontaines d'eau pure Et cent bosquets plantés par la nature; J'allais entrer lorsque l'arc à la main Un jeune Amour me ferme le chemin; Halte, dit-il, halte-là, qui t'amène? Jamais passant ici ne se promène; Que cherches-tu? Sais-tu que ce séjour Est la prison du redoutable Amour Et que voilà le fatal purgatoire Où les amants par flamme expiatoire De leurs péchés font réparation Tant qu'à² Paphos trouver rémission. Quoi, répondis-je, avec un air timide, Eh! quoi, c'est là que tout amant perfide Est enfermé?... Quelle hérétique erreur! Interrompit l'Amour avec aigreur. Certes, l'ami, c'est pour vous grande horreur De n'être instruit des dogmes d'Amatonte À l'âge mûr que paraissez avoir! Or apprenez ce qu'on devrait savoir Dès le berceau. Vénus laisse au Ténare, Sur ce point-ci jamais assez barbare, Le juste emploi de punir les ingrats, Les inconstants, ces jolis scélérats Qui méprisants humble persévérance Osent railler les dons de l'espérance; Les séducteurs et tous autres vauriens Qui, si l'on croit nos bons historiens Étaient jadis ignorés sur ces rives. Hélas! Candeur et foi son fugitives! Nul ne s'amende; on chérit ses péchés; Et dans nos jours, aux galants relâchés Constante ardeur paraît une folie, Songe mystique et sermon de Clélie³. Mais laissons-là tous ces impénitents,

^{1.} Monsieur le comte d'Argenson, conseiller d'État, chancelier de S.A.S. Monseigneur le Duc d'Orléans. (Note du manuscrit.) Source : manuscrit 9577 de l'Arsenal, p. 279–290. On retrouve ce texte dans le manuscrit 3286 de l'Arsenal, ff. 138 v° –146 r° . Cette édition ne prend pas en compte les variantes de ce second manuscrit.

^{2.} Sic.

^{3.} Clélie, agréable roman de mademoiselle de Scudéry. (Note du manuscrit.)

Mon zèle ici me tiendrait trop longtemps⁴. Cà, revenons à cet enclos champêtre Qu'examinez et que voulez connaître. Là Cupidon enferme ses élus Qu'il veut punir pour ne les punir plus, Mal passager qu'impose sa justice, Un long bonheur en suit le cours supplice Partant jugez que l'équitable dieu Pour bien des gens n'a réservé ce lieu Et qu'il n'y met cette damnable engeance De qui le feu s'éteint par jouissance; Car, savez-vous la peine d'un amant Dans ce réduit?... L'Amour en ce moment Se tut soudain et se mit sous les armes... Quel bruit, lui dis-je, excite vos alarmes? À ce portail je suis en faction, Répliqua-t-il, je fais ma fonction... Voyez, il vient des troupes de Cythère À qui je dois le salut militaire... À ce discours je détourne les yeux, Et j'aperçois un corps d'aimables dieux, Amours choisis, soldats d'expérience, Forcer les cœurs est leur moindre science; Ensuite allait gentil détachement De Ris et Jeux armés plus galamment, On entendait le doux son des musettes Pour tels guerriers convenables trompettes Et leurs drapeaux voltigeant dans les airs Etaient semés de cent chiffres divers; Après marchait le pompeux Hyménée, Sa suite était richement couronnée, Perles brillaient dans leurs cheveux épars, De clairs flambeaux brûlaient de toutes parts.

Malgré l'éclat de cette belle troupe
On remarquait un admirable groupe
Un jeune amant, une jeune beauté
Et Cupidon des trois le moins fêté
Par les témoins de ce noble spectacle.
Les deux amants, ne sais par quel miracle,
Semblaient joyeux et tristes à la fois.
On les avait enchaînés jusqu'aux doits
De cordons d'or : leur tendresse captive
Par doux regards se plaignait d'être oisive;
Le dieu malin de leurs maux spectateur,
Par son air gai s'en déclarait l'auteur,
Jà dans le parc se rangeait leur escorte,
Déjà conduits sous la fatale porte
Disparaissaient nos charmants prisonniers,

^{4.} Les quatre vers depuis « Et dans nos jours » sont biffés dans le manuscrit 9577.

Quand m'apprêtant à suivre les derniers
De ce cortège, on m'interdit l'entrée...
Je me récrie : ô troupe conjurée!
Où menez vous deux amants si parfaits?
Pour qui, cruels, vos plaisirs sont-ils faits?...
Lors un Amour que ma clameur irrite,
D'un oranger comme d'une guérite,
Me crie, ami, quel bruit faites-vous là?
Morbleu! Je vais... Beau sentinelle, holà!
Lui répliquai-je; un mot, daignez m'instruire
Quel est l'amant que l'on vient de conduire
Si bien lié? Puis-je en être éclairci?...

On lui fait grâce en l'enfermant ici, Reprit l'Amour, il n'est que trop coupable. Ne l'est-il pas autant qu'il est aimable? Croiriez-vous bien dans l'âge où le voilà, Plein d'agrément, ce qu'il fait de cela? Loin d'employer décemment sa jeunesse Aux Ris, aux Jeux, aux soins de la tendresse, Vrai rejeton du protecteur des lois⁵, Il a brigué de pénibles emplois, Et de Thémis soutenant la balance Livré son cœur aux vœux de l'innocence Donnant ses jours au repos des mortels, Les droits sacrés du Prince et des Autels Soir et matin faisaient sa seule affaire, L'exemple gâte : il loge chez son père. C'est pour punir ces gros péchés qu'Amour Dans ce beau parc l'emprisonne en ce jour, Et c'est à lui grande miséricorde, À tous pécheurs tant de grâce n'accorde. Or d'Argenson, ainsi l'on m'a nommé Le jeune époux qui vient d'être enfermé Pour quelque temps va faire pénitence On lui défend l'heureuse jouissance Des biens qu'Hymen⁶ avec l'Amour d'accord Met en séquestre. Espoir, désir, transports On lui permet, trop frugal ordinaire Pour un mari; souvent très grande chère Pour un amant. D'Argenson consumé De mille feux, amant, époux, aimé, Genre nouveau de peine conjugale Et chez l'Hymen assez rare Tantale Va désirer près d'une épouse... Hélas! Qu'il va souffrir de ses naissants appas Trop jeune encor, ne sais dans quelle année Ira la belle au temple d'Hyménée

^{5.} Monsieur d'Argenson le père était alors garde des Sceaux. (Note du manuscrit.)

^{6.} On a différé pendant quelques années les consommations du mariage de madame d'Argenson à cause de sa grande jeunesse. (Note du manuscrit.)

Sacrifier. Les deux époux, je crois, Ont calculé ce temps-là mieux que moi. Tandis qu'ainsi de ce détail fidèle Suis informé par l'Amour sentinelle, La ronde vient, relève le conteur, Et me lorgnant, un major fureteur Me dit, allons, passe, ou bien l'on te tire, L'ordre était net, il fallut y souscrire.

Ô vous cœurs purs, pleins de feux immortels Qui de Paphos desservez les autels, Vous d'Amatonte éclatantes lumières Je recommande à vos saintes prières Ce jeune époux; faites que Cupidon De ses péchés hâte l'heureux pardon. Amants parfaits par œuvre méritoire Ouvrez, ouvrez ce nouveau purgatoire Et tirez-en deux cœurs qui sûrement Devaient subir un plus doux châtiment Si que bientôt Vénus vous les délivre De telle gêne et qu'à leurs vœux on livre Les revenus et les droits de l'Hymen Sans leur ôter ceux de l'Amour; Amen.

Fait en mai 1719.

Transcription de Loïc Chahine (université de Nantes, Centre d'étude des théâtres de la Foire et de la Comédie-Italienne). **Tous droits réservés.** Pour plus d'information, reportez-vous au site http://y.note.free.fr.